



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خُطْبَةُ الْجُمُعَةِ لِتَارِيخِ ٢٧/٣/٢٠٢٦ الموافق ٨ شوال ١٤٤٧ هـ

التَّحْذِيرُ مِنَ الْكَذِبِ وَعَادَةِ أَوَّلِ نَيْسَانَ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا مَثِيلَ وَلَا شَبِيهَ لَهُ أَحَدٌ صَمَدٌ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ مَنْ بَعَثَهُ اللَّهُ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ هَادِيًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا، عَلَّمَ الْأُمَّةَ مَا يَنْفَعُهَا وَحَدَّرَ مِمَّا يَضُرُّهَا فِي دِينِهَا وَدُنْيَاهَا فَبَيَّنَّ أَنَّ الصِّدْقَ مَنجَاةٌ وَالْكَذِبَ مَهْلَكَةٌ فَأَمَرَ بِالصِّدْقِ وَعَظَّمَ أَهْلَهُ وَحَدَّرَ مِنَ الْكَذِبِ وَدَمَّ أَهْلَهُ، فَصَلِّ اللَّهُمَّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ.

أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ، فَإِنِّي أُوصِي نَفْسِي وَإِيَّاكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ وَالْعَمَلِ بِشَرِيعَتِهِ وَالِاسْتِنَانِ بِسُنَّةِ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ﴿١١٩﴾﴾.

إِحْوَةَ الْإِيمَانِ، إِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى قَدْ أَمَرَنَا بِفِعْلِ الْخَيْرِ وَنَهَانَا عَنِ الشَّرِّ. وَكَذَا رَسُولُهُ الْكَرِيمُ فَقَدْ أَرْسَلَهُ رَبُّنَا مُعَلِّمًا النَّاسَ الْخَيْرَ دَاعِيًا لَهُمْ إِلَى مَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ وَمَحَاسِنِهَا كَمَا قَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ إِنَّمَا بُعِثْتُ لِأَتَمِّمَ مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ أَهْ؟

Esclaves de *Allah*, je vous recommande ainsi qu'à moi-même, de faire preuve de piété à l'égard de *Allah Al-'Aliyy* – Celui Qui a la supériorité absolue sur Ses créatures par la contrainte et la toute-puissance –, *Al-'Adhim* – Celui Qui a l'éminence absolue par Son exemption des attributs des créatures –. Je vous recommande d'appliquer les règles de la religion agréée par *Allah* et de prendre pour exemple la *Sounnah* de Son prophète ﷺ.

سُورَةُ التَّوْبَةِ / ١١٩.

السُّنَّةُ الْكُبْرَى لِلْبَيْهَقِيِّ.

Sachez que *Allah* [^]*azza wajall* dit [sourate *At-Tawbah* verset 119] ce qui signifie : « **Ô vous qui êtes croyants, faites preuve de piété à l'égard de *Allah* et soyez avec les véridiques.** »

Mes frères de foi, *Allah* nous a ordonné d'accomplir le bien et Il nous a interdit de commettre le mal. Il en est de même de la part de Son messager honoré. Notre Seigneur l'a envoyé pour enseigner aux gens le bien, pour les appeler à adopter les comportements d'excellence. Tout comme le Prophète ﷺ l'a dit [rapporté par *Al-Bayhaqiyy* dans *As-Sounanou l-Koubra*] ce qui signifie : « ***J'ai été envoyé pour parachever les caractères d'excellence.*** »

وَإِنَّهُ مِنْ عَظِيمِ الصِّفَاتِ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ تَعَالَى بِهَا وَحَثَّ عَلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الصِّدْقُ، وَمِنْ أَحَبِّ الصِّفَاتِ الَّتِي نَهَى عَنْهَا الْكُذْبُ. فَقَدْ رَوَى الْإِمَامُ مُسْلِمٌ فِي صَحِيحِهِ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْكُمْ
بِالصِّدْقِ فَإِنَّ الصِّدْقَ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ وَإِنَّ الْبِرَّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ، وَمَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَصْدُقُ وَيَتَحَرَّى
الصِّدْقَ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ صِدْقًا، وَإِيَّاكُمْ وَالْكَذِبَ فَإِنَّ الْكَذِبَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ وَإِنَّ
الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ وَمَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَكْذِبُ وَيَتَحَرَّى الْكَذِبَ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ
كَذَابًا اهـ

Certes, parmi les caractères les plus éminents que *Allah* nous a ordonné d'adopter et que le Messager de *Allah* ﷺ nous a incité à avoir, il y a la véracité. Et parmi les caractères les plus laids que *Allah* ait interdits, il y a le mensonge.

L'Imam *Moulim* a rapporté dans son *Sahih* que *^Abdou l-Lah Ibnou Mas^oud*, que *Allah* l'a agréé, a dit : « ***Le Messager de Allah ﷺ a dit ce qui signifie : « Attachez-vous à la véracité, car la véracité mène à la bienfaisance et la bienfaisance mène au Paradis. L'homme ne cesse de persévérer sur la véracité et de chercher à être véridique jusqu'à ce qu'il soit inscrit selon le jugement de Allah au nombre des véridiques. Et gardez-vous du mensonge, car le mensonge mène à la perversité et la perversité mène à l'enfer. L'homme qui persiste ne cesse de persévérer sur le mensonge et de chercher à mentir jusqu'à ce qu'il soit inscrit selon le jugement de Allah au nombre des menteurs.*** »

مَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ إِخْوَةَ الْإِيمَانِ أَنَّ الصِّدْقَ يَهْدِي إِلَى الْعَمَلِ الصَّالِحِ الْخَالِصِ مِنْ كُلِّ مَذْمُومٍ
وَيُوصِلُ إِلَى الْجَنَّةِ وَأَنَّ الْكَذِبَ يُوصِلُ إِلَى الْفُجُورِ وَهُوَ الْمَيْلُ عَنِ الْإِسْتِقَامَةِ وَالْإِنْبِعَاثُ فِي

^{٢٠} أَيُّ هُوَ وَسِبَلَةٌ إِلَى ذَلِكَ، أَيُّ طَرِيقٌ يُوصِلُ إِلَى ذَلِكَ.

المعاصي الموصلي إلى النار، ففي هذا الحديث الحث على تحري الصدق وهو قصده والإعتناء به وعلى التحذير من الكذب والتساهل فيه فإنه من تساهل فيه كثر منه فعرف به.

La signification de ce *hadith*, mes frères de foi, est que la véracité mène à œuvrer dans les actes de vertu exempts de tout blâme et fait parvenir au Paradis, alors que le mensonge mène à la perversité, qui est le fait de dévier de la droiture et de se plonger dans les péchés, ce qui mène ainsi à l'enfer. Il y a donc dans ce *hadith* une incitation à s'attacher à être véridique, c'est-à-dire à le vouloir et à y accorder le plus grand soin. Il comporte aussi la mise en garde contre le mensonge et contre le fait de se laisser aller dans le mensonge. En effet, celui qui se laisse aller à mentir va mentir de plus en plus et finira par être connu pour cela.

وَأَمَّا قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ صِدِّيقًا وَقَوْلُهُ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذَّابًا فَمَعْنَاهُ أَنَّهُ يُحْكَمُ لَهُ بِذَلِكَ وَيَسْتَحَقُّ الْوَصْفَ بِمَنْزِلَةِ الصِّدِّيقِينَ وَثَوَابَهُمْ أَوْ صِفَةَ الْكَذَّابِينَ وَعِقَابَهُمْ وَالْمُرَادُ إِظْهَارُ ذَلِكَ لِلْمَخْلُوقِينَ إِمَّا بِأَنْ يَشْتَهَرَ بِحِطِّهِ مِنَ الصِّفَتَيْنِ فِي الْمَلَأِ الْأَعْلَى أَيْ الْمَلَائِكَةِ وَإِمَّا بِأَنْ يُلْقَى ذَلِكَ فِي قُلُوبِ النَّاسِ وَالسِّنْتِهِمْ وَيُوضَعُ لَهُ الْقَبُولُ أَوْ الْبُغْضَاءُ فَإِنَّ الْكُذْبَ إِذَا تَكَرَّرَ أَصْبَحَ عَادَةً يَضَعُ الْخَلَّاصُ مِنْهَا وَعِنْدَهَا يُكْتَبُ الْإِنْسَانُ كَذَّابًا، نَسَأَلُ اللَّهَ تَعَالَى أَنْ يَجْعَلَنَا مَعَ الصَّادِقِينَ.

Quant aux paroles du Prophète ﷺ, traduites par : « *jusqu'à ce qu'il soit inscrit selon le jugement de Allah au nombre des véridiques* » et par : « *jusqu'à ce qu'il soit inscrit selon le jugement de Allah au nombre des menteurs* », elles signifient qu'il sera jugé comme tel et méritera, soit d'être qualifié du degré des véridiques et d'obtenir leur récompense, soit d'être au rang des menteurs et de subir leur châtement. Ce qui est visé ici, c'est que cela sera manifesté aux créatures, en le faisant connaître au monde céleste, c'est-à-dire aux anges, par l'un de ces deux caractères, ou bien en faisant que les gens le perçoivent dans leur cœur et en parlent entre eux. Ainsi les gens se mettront à l'apprécier ou à le détester. Lorsque le mensonge devient répétitif de la part de quelqu'un et que cela devient une habitude, il devient difficile de s'en débarrasser ; c'est à partir de ce moment-là que cette personne est inscrite au nombre des menteurs. Nous demandons à Allah qu'Il fasse que nous soyons au nombre des véridiques.

وَالْكَذِبُ إِخْوَةٌ الْإِيمَانِ وَهُوَ مَا تُرِيدُ بَسْطَ الْكَلَامِ فِيهِ هُوَ الْكَلَامُ بِخِلَافِ الْوَاقِعِ مَعَ الْعِلْمِ بِأَنَّهُ بِخِلَافِ الْوَاقِعِ وَمِنْهُ مَا هُوَ مِنَ الْكِبَائِرِ وَمِنْهُ مَا يَكُونُ مِنَ الصَّغَائِرِ وَمِنْهُ مَا يَكُونُ كُفْرًا

وَالْعِيَادُ بِاللَّهِ تَعَالَى. فَإِنْ كَانَ الْكَذِبُ لَا ضَرَرَ فِيهِ لِمُسْلِمٍ فَهُوَ مِنَ الصَّغَائِرِ، لَكِنَّ أَحْذَرُ أَخِي
الْمُسْلِمِ فَإِنَّ الصَّغِيرَةَ لَا يُتَهَاوَنُ بِهَا لِأَنَّ الْجِبَالَ مِنَ الْحَصَى.

Mes frères de foi, le mensonge, qui est le sujet que nous voulons détailler, consiste à dire une chose contraire à la réalité, tout en sachant qu'elle est contraire à la réalité.

Parmi les différentes sortes de mensonges, il y en a qui comptent parmi les grands péchés, d'autres qui comptent parmi les petits péchés et il y en a qui sont de la mécréance, que *Allah ta'ala* nous en préserve. Si le mensonge ne comporte aucune nuisance envers un musulman, c'est un petit péché. Mais attention, nous ne devons pas négliger les petits péchés, car les montagnes sont faites de cailloux !

فَقَدْ رَوَى أَحْمَدُ وَالطَّبْرَانِيُّ أَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِيَّاكُمْ وَمُحَقَّرَاتِ الذُّنُوبِ فَإِنَّمَا مَثَلُ
مُحَقَّرَاتِ الذُّنُوبِ كَمَثَلِ قَوْمٍ نَزَلُوا بَطْنَ وَادٍ فَجَاءَ ذَا بُعُودٍ وَجَاءَ ذَا بُعُودٍ حَتَّى حَمَلُوا مَا أَنْصَجُوا
بِهِ خُبْرَهُمْ وَإِنَّ مُحَقَّرَاتِ الذُّنُوبِ مَتَى يُؤْخَذُ بِهَا صَاحِبُهَا تُهْلِكُهُ اهْ وَالْمُرَادُ بِالْمُحَقَّرَاتِ الصَّغَائِرُ
وَدَلَّ الْحَدِيثُ الشَّرِيفُ عَلَى أَنَّ الصَّغَائِرَ أَسْبَابٌ يُؤَدِّي الْإِصْرَارُ عَلَيْهَا وَالْإِكْتَارُ مِنْهَا إِلَى
ارْتِكَابِ الْكِبَائِرِ، فَكَمَ مِنْ صَغِيرَةٍ يَحْقِرُهَا فَاعِلُهَا فَيَنْفَعَلُهَا فَتَسْوِقُهُ إِلَى كَبِيرَةٍ، وَقَدْ تَسْوِقُهُ
إِلَى الْكُفْرِ، وَلِذَا قَالَ بَعْضُ السَّلَفِ "الْمَعَاصِي بَرِيدُ الْكُفْرِ كَمَا أَنَّ الْحَمَى بَرِيدُ الْمَوْتِ". عَاقَبَانَا
اللَّهُ تَعَالَى مِنَ الشُّرُورِ.

L'Imam *Ahmad* et *At-Tabaraniyy* rapportent que le Prophète *Mouhammad* ﷺ a dit ce qui signifie : « **Gardez-vous des petits péchés car l'exemple de ces petits péchés est semblable à celui d'un groupe de gens qui font halte au creux d'une vallée : l'un apporte un morceau de bois, puis un autre apporte un morceau de bois, et ainsi de suite, jusqu'à ce qu'ils aient rassemblé de quoi cuire leur pain. Et ces petits péchés, lorsque leur auteur en est saisi alors qu'ils se sont accumulés et devenus nombreux sans avoir été expiés, ils le perdent.** »

Ce *hadith* honoré indique que les petits péchés sont autant de causes qui mènent celui qui persiste dessus et qui les multiplie à commettre les grands péchés. Combien de petits péchés que leur auteur commet sans y prêter attention puis qui le conduisent vers un grand péché ! Il se peut même qu'ils l'amènent à commettre de la mécréance. C'est pour cela qu'un

شُعَبُ الْإِيمَانِ لِلْبَيْهَقِيِّ.

savant du *Salaf* a dit : « *Les péchés mènent à la mécréance tout comme la fièvre mène à la mort.* »⁵ Que *Allah* nous préserve des mauvais actes !

وَأَمَّا إِنْ كَانَ الْكُذِبُ فِيهِ ضَرَرٌ يَلْحَقُ مُسْلِمًا فَهُوَ مِنْ كِبَائِرِ الذُّنُوبِ وَالْعِيَادُ بِاللَّهِ تَعَالَى. وَمِنْ الْكُذِبِ الْقَبِيحِ الْكُذِبُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَدْ قَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ اه رَوَاهُ الشَّيْخَانِ.

Maintenant, lorsque le mensonge comporte une nuisance envers un musulman, c'est un grand péché, que *Allah* nous en préserve. Parmi les mensonges laids, il y a le fait de mentir au sujet du Messager de *Allah* ﷺ. C'est ainsi que le Prophète *alayhi s-salatou was-salam* a dit [rapporté par *Al-Boukhariyy* et *Moulim*] ce qui signifie : « **Celui qui ment à mon sujet délibérément, qu'il se prépare à occuper sa place en enfer.** »

فَإِذَا كَانَ فِي هَذَا الْكُذِبِ تَحْلِيلٌ مُحَرَّمٌ بِالْإِجْمَاعِ مَعْلُومٌ مِنَ الدِّينِ بِالضَّرُورَةِ مِمَّا لَا يَخْفَى عَلَيْهِ كَالزَّنى وَاللِّوَاطِ وَالْقَتْلِ وَالسَّرِقَةِ وَالغَضَبِ أَوْ تَحْرِيمٌ حَلَالٍ ظَاهِرٍ كَذَلِكَ كَالْبَيْعِ وَالنِّكَاحِ فَهُوَ كُفْرٌ وَالْعِيَادُ بِاللَّهِ تَعَالَى، كَمَا يَفْتَرِي بَعْضُ النَّاسِ لِيُضْحِكَ غَيْرَهُ فَيَقُولُ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى "إِذَا رَأَيْتَ الْأَعْمَى فَكَبَّهُ عَلَى وَجْهِهِ إِنَّكَ لَسْتَ أَكْرَمَ مِنْ رَبِّهِ" فَيَجْعَلُ هَذَا الْكَلَامَ السَّخِيفَ قُرْءَانًا فَهَذَا كُفْرٌ وَالْعِيَادُ بِاللَّهِ مِنْ ذَلِكَ.

D'autre part, si le mensonge comporte le fait de rendre licite une chose interdite par unanimité – *'ijma'* –, bien connue des savants et du commun des musulmans comme étant interdite dans la religion, et dont le jugement n'échappe pas à celui qui a menti, comme s'il rend permis la fornication, la sodomie, l'assassinat, le vol, l'usurpation ou encore s'il rend interdit une chose bien connue des savants et du commun des musulmans comme étant licite, comme la vente ou le mariage, c'est de la mécréance, que *Allah ta'ala* nous en préserve ! C'est le cas de celui qui ment pour faire rire les gens, en disant : « *Allah dit : "Lorsque tu vois un aveugle, renverse-le par terre, tu n'es pas plus généreux que son Seigneur."* Il a donc prétendu que cette imbécilité fait partie du *Qur'an*. Cela est en réalité de la mécréance, que *Allah* nous en préserve !

⁵ Rapporté dans *Chou'abou l-'Iman* de *Al-Bayhaqiyy*.

وَأَعْلَمُوا إِخْوَةَ الْإِيمَانِ أَنَّ الْكَذِبَ حَرَامٌ سَوَاءً قَالَهُ الشَّخْصُ مَا زِحًا أَمْ جَادًّا وَسَوَاءً أَرَادَ بِهِ أَنْ يُضْحِكَ الْقَوْمَ أَمْ لَا فَقَدْ قَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ وَيْلٌ لِلَّذِي يُحَدِّثُ الْقَوْمَ ثُمَّ يَكْذِبُ لِيُضْحِكَهُمْ وَيْلٌ لَهُ وَيْلٌ لَهُ أَهَذَا أَيُّ أَنْ هَذَا كَبِيرَةٌ يَسْتَحِقُّ فَاعِلُهَا الْعَذَابَ الشَّدِيدَ فِي الْآخِرَةِ.

Mes frères de foi, sachez que le mensonge est interdit, qu'il soit dit en plaisantant ou en étant sérieux. En effet, le Prophète ﷺ a dit [rapporté par l'Imam *Ahmad* dans son *Mousnad*] ce qui signifie : « **Malheur à celui qui parle aux gens puis ment pour les faire rire ! Malheur à lui ! Malheur encore à lui !** » c'est-à-dire que c'est un grand péché et que cela fait mériter à celui qui le commet un grand châtement au Jour du jugement.

فَمِمَّا يَنْبَغِي أَنْ يُحَدَّرَ مِنْهُ إِخْوَةَ الْإِيمَانِ مَا يُسَمِّيهِ بَعْضُ النَّاسِ كَذْبَةَ أَوَّلِ نَيْسَانَ، فَالْكَذِبُ حَرَامٌ فِي أَوَّلِ نَيْسَانَ وَفِي غَيْرِهِ، وَيَحْتَصِلُ فِيهِ وَفِي كَثِيرٍ مِنَ الْأَحْيَانِ تَرْوِيعٌ لِلْمُسْلِمِ فَيَقُولُ لَهُ الْكَاذِبُ مَثَلًا إِنَّ ابْنَكَ مَاتَ أَوْ حَصَلَ مَعَ زَوْجَتِكَ كَذَا وَكَذَا فَيُخَيِّفُهُ وَيُرْوَعُهُ وَالْعِيَادُ بِاللَّهِ تَعَالَى وَتَرْوِيعُ الْمُسْلِمِ حَرَامٌ فِي مُسْنَدِ أَحْمَدَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَجِلُّ لِلْمُسْلِمِ أَنْ يُرْوَعَ مُسْلِمًا أَهْ قَالَهُ لَمَّا رَوَّعَ بَعْضُ النَّاسِ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِرَاحًا بِأَخَذِ نَبْلِ مِنْهُ وَهُوَ نَائِمٌ.

Mes frères de foi, il convient aussi de mettre en garde contre quelque chose, que certains appellent le poisson d'avril. Il est interdit de mentir le 1^{er} avril et tout autre jour de l'année. Parmi les conséquences de ce genre de mensonges et dans beaucoup de cas, il y a le fait d'effrayer un musulman. Le menteur lui dit par exemple : « *Ton fils est mort !* » ou bien « *Il est arrivé quelque chose à ta femme !* » Il lui fait peur et l'effraie. Que *Allah* nous en préserve !

À ce sujet, il est rapporté dans le *Mousnad* de l'Imam *Ahmad*, que le Messager de *Allah* ﷺ a dit ce qui signifie : « **Il n'est pas permis à un musulman d'effrayer un autre musulman.** » Il avait dit cette parole lorsque l'un des compagnons, par plaisanterie, avait fait peur à un autre compagnon en lui prenant l'une de ses flèches pendant son sommeil.

فَالْكَذِبُ أَيُّهَا الْأَجَبَةُ كَمَا قَالَ بَعْضُ الصَّحَابَةِ لَا يَصْلُحُ فِي جِدِّ وَلَا فِي هَزْلِ^٦ أَيُّ مَرْجٍ وَلَوْ كَانَ الْمَقْصِدُ إِضْحَاكَ الْحَاضِرِينَ وَلَوْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ إِيْدَاءٌ لِلنَّاسِ فَهُوَ حَرَامٌ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

^٦ رواه أحمد في مسنده.

^٧ رواه سعيد بن منصور في سننه عن ابن مسعود.

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي لَأَمْرُحٌ وَلَا أَقُولُ إِلَّا حَقًّا هُا فَأَخْبَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَدِيثِهِ هَذَا أَنَّهُ يَمْرُحُ أحيانًا لِحِكْمَةٍ وَلَكِنْ لَا يَقُولُ إِلَّا حَقًّا أَيُّ أَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَكْذِبُ،

Chers bien-aimés, comme l'a dit l'un des compagnons⁹: « *Le mensonge n'est autorisé ni en étant sérieux ni en plaisantant* », même si l'objectif est de faire rire l'assistance, même s'il n'y a pas de nuisance pour quiconque, c'est interdit. D'ailleurs, le Messager de *Allah* ﷺ a dit [rapporté par *At-Tabaraniyy* dans *Al-Mou'jamou l-Kabir*] ce qui signifie : « **Il m'arrive bien de plaisanter, mais je ne dis que ce qui est en droit d'être dit.** » C'est-à-dire que le Messager de *Allah* ﷺ a fait savoir dans ce *hadith* qu'il plaisante parfois pour une sagesse, mais qu'il ne dit que ce qui est en droit d'être dit, c'est-à-dire qu'il ne ment jamais ﷺ.

فَاحْذَرُوا مِنَ الْكُذِبِ إِخْوَةَ الْإِيمَانِ وَحَذَرُوا مِنْهُ فَإِنَّهُ إِذَا اسْتَحْكَمَ فِي الشَّخْصِ صَارَ عَادَةً خَبِيثَةً دَالَّةً عَلَى حُبِّ طَبْعِ صَاحِبِهَا، فَاتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ.
اللَّهُمَّ احْفَظْنَا مِنَ الْكُذِبِ وَسَائِرِ الْمُحَرَّمَاتِ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

Alors, mes frères de foi, gardez-vous bien du mensonge et mettez en garde contre le mensonge, car c'est une très mauvaise habitude. La seule chose qu'il indique, c'est le mal présent dans la nature de celui qui ment. Alors, craignez *Allah* et soyez avec les véridiques !

Ô *Allah*, préserve-nous du mensonge et du reste des choses interdites, ô Toi Qui est le plus miséricordieux de ceux qui font miséricorde.

هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ.

Ayant tenu mes propos, je demande que *Allah* me pardonne ainsi qu'à vous-mêmes.

الخطبة الغانية

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَشْكُرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ الْوَعْدِ الْأَمِينِ وَعَلَى إِخْوَانِهِ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ. وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَعَالِ

⁹ رواه الطبراني في المعجم الكبير.

⁹ Rapporté par *Sa'id Ibnou Mansour* dans ses *Souan* de *Ibnou Mas'oud*.

الْبَيْتِ الطَّاهِرِينَ وَعَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ وَعَنِ الْأُئِمَّةِ الْمُهْتَدِينَ
أَبِي حَنِيفَةَ وَمَالِكٍ وَالشَّافِعِيَّ وَأَحْمَدَ وَعَنِ الْأَوْلِيَاءِ وَالصَّالِحِينَ.
أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ فَاتَّقُوهُ.
وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمَرَكُمْ بِأَمْرِ عَظِيمٍ، أَمَرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ فَقَالَ ﴿إِنَّ اللَّهَ
وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾^(٥٦) «اللَّهُمَّ صَلِّ
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ
وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ
عَظِيمٌ﴾^(٥٧) يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمَلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ
سُكَرَىٰ وَمَا هُمْ بِسُكَرَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ﴾^(٥٨) «اللَّهُمَّ إِنَّا دَعَوْنَاكَ فَاسْتَجِبْ لَنَا
دُعَاءَنَا فَاغْفِرِ اللَّهُمَّ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا هُدًى
مُهْتَدِينَ غَيْرَ ضَالِّينَ وَلَا مُضِلِّينَ اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا مِنَ الصَّادِقِينَ الصِّدِّيقِينَ الْمَحْبُوبِينَ عِنْدَكَ
وَاحْفَظْنَا مِنَ الْكُذِبِ وَأَهْلِهِ اللَّهُمَّ فَرِّجْ كُرْبَاتِنَا وَاقْضِ حَاجَاتِنَا اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِنَا وَعَٰمِنِ
رَوْعَاتِنَا وَآكِفْنَا مَا أَهَمَّنَا وَقِنَا شَرَّ مَا نَتَخَوَّفُ اللَّهُمَّ اجْزِ الشَّيْخَ عَبْدَ اللَّهِ الْهَرَرِيَّ رَحِمَاتُ اللَّهِ
عَلَيْهِ عَنَّا خَيْرًا. عِبَادَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَثْبِقْكُمْ وَأَشْكُرُوهُ يَزِدْكُمْ،
وَاسْتَغْفِرُوهُ يَغْفِرْ لَكُمْ وَاتَّقُوهُ يَجْعَلْ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَخْرَجًا، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ.

¹⁰ سورة الأحزاب / آية ٥٦.

¹¹ سورة الحج / آية ٢-١.